

BEYOĞLU

DIRECTION :
Beyoğlu, Suterazi, Mehmet Ali Ap.
TÉL. : 41892
REDACTION :
Galata, Eski Gümrük Cad. No. 52
TÉL. : 49266
Direct.-Propriétaire G. PRIMI

QUOTIDIEN POLITIQUE ET FINANCIER DU SOIR

Une formation navale anéantie par des attaques aériennes

L'Amirauté britannique, généralement si lente à avouer les pertes que subit la marine royale, a mis une sorte d'empresement, assez surprenant, à nous fournir les noms des trois destroyers qui ont été coulés avant-hier, à coups de bombes, même, dans son communiqué que, contrairement à la formule consacrée, « les familles n'ont pas encore été averties ». Le fait est que l'événement qui vient de se dérouler revêt une portée singulière et justifie pleinement cette exception à la règle. Il démontre combien le contrôle aérien de la Méditerranée centrale par les forces de l'Axe est complet, et combien ce contrôle influe directement sur la conduite de la guerre en mer.

Depuis l'immobilisation ou la destruction de ses grands cuirassés de l'escadre d'Alexandrie, coïncidant avec la complète remise en état et l'accroissement sensible de la flotte de cuirassés italiens, l'Angleterre ne faisait plus circuler dans la Méditerranée centrale que des unités légères, croiseurs ou destroyers, sans compter ses sous-marins qui suivant l'aveu d'une dépêche récente de Londres représentent actuellement de façon à peu près exclusive la Flotte Royale en Méditerranée.

Il est démontré aujourd'hui que même ces unités légères, dont la principale sauvegarde est constituée par leur vitesse, et qui choisissaient de préférence, pour leurs raids, conformément aux instructions de l'Amirauté, les jours de tempête, ne sont plus à l'abri des attaques aériennes.

L'événement est intéressant aussi parce qu'il constitue le premier exemple d'une formation navale presque entièrement détruite par des forces aériennes, et cela non pas à coups de torpilles, mais bien à coups de bombes.

Le *Lively* était un conducteur d'escadilles de 1.920 tonnes. Sans doute à son bord que le commandant de la formation anglaise avait hissé sa marque et c'est contre lui que les avions allemands ont dirigé tout d'abord la fureur de leurs attaques.

Le *Kipling* et le *Jackal* appartenaient à la série de destroyers britanniques dont les noms ont été le plus souvent cités au cours de la présente guerre et qui ont subi le plus de pertes. De 16 unités qu'elle comportait au début de la guerre, il n'en subsiste plus que 7. Ce sont des unités de 1.690 tonnes. Tant le « flottille-leader » que les deux destroyers qui viennent de périr étaient des bâtiments neufs, puisque lancés entre 1939 et 1940. Tous filaient 36 et 36 nœuds, pour le *Lively* à toute puissance. Leur équipage normal était de 183 hommes par unité, soit 549 hommes au total; il y a une cinquantaine de morts ou de disparus. Cette proportion relativement restreinte des pertes subies indique qu'il a dû suffire d'une seule bombe de gros calibre pour régler le sort de chaque destroyer et que ceux-ci n'ont pas été, comme on aurait pu le croire,

M. Saracoglu fait un exposé sur les événements politiques

Ankara, 12-A.A. — L'assemblée générale du groupe du P.R.P. a tenu sa réunion aujourd'hui à 15 heures sous la présidence de M. Hasan Saka, vice-président et député de Trabzon.

Après l'ouverture de la séance et la lecture du procès-verbal de la réunion précédente, M. Saracoglu, ministre des affaires étrangères a fait un exposé des événements politiques.

L'assemblée ayant approuvé ces déclarations, on passa à l'article suivant de l'ordre du jour. Il avait trait à une motion adressée au ministre des finances par M. Suad Hayri, député de Kayseri, relative aux biens domaniaux et aux affaires des échangeables et des non échangeables. Après la réponse donnée par le ministre des finances à ce sujet, la réunion prit fin à 17 heures 15 faute d'autres questions à l'ordre du jour.

L'office des combustibles

Une réunion a eu lieu hier matin au Vilayet, sous la présidence du vali, Dr Lutfi Kirdar, en vue d'examiner l'activité de l'office des combustibles. Le Vali adjoint, M. Ahmet Kinik, et le président-adjoint de la Municipalité, les directeurs des services des forêts et de l'agriculture et le directeur des services de la voirie, qui vient d'être nommé directeur-adjoint de l'office des combustibles, y ont assisté.

On a examiné les possibilités qui s'offrent de faire venir du bois de chauffage des forêts des environs de la ville. En outre, il a été décidé que l'office en achètera directement à Kandira, Izmit, Igneada, Agva, qui sont les centres importants de production. Les premiers contacts à ce propos ont déjà été établis.

M. Riccardi reçu par le roi Boris

Sofia, 13 A.A. — Le roi Boris a reçu hier le ministre des Changes et Valeurs italiennes, M. Riccardi.

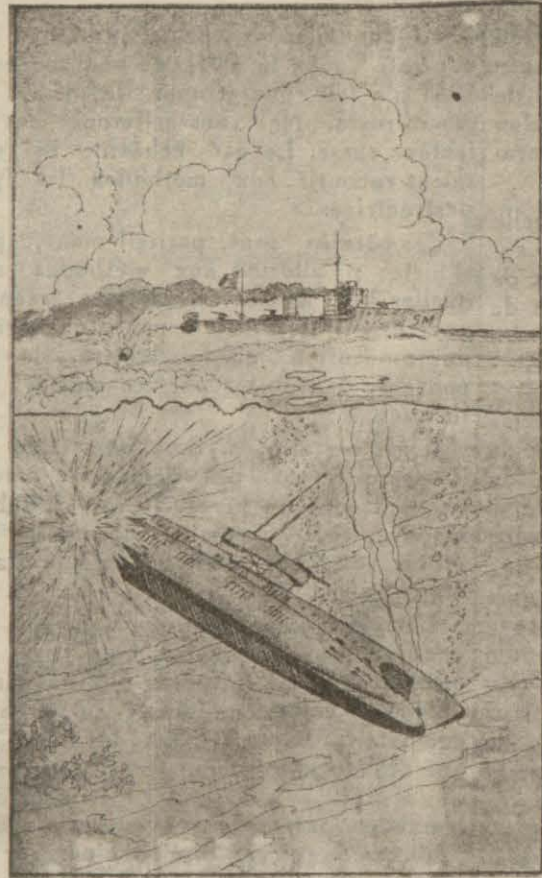
hachés menu par une pluie de bombes. Il y a là une preuve de plus de la puissance accrue des avions et de leurs engins.

L'artillerie des trois bâtiments se composait de 6 canons de 120 m.m. et un certain nombre de mitrailleuses et de pièces légères. Ces canons légers étaient en plus grand nombre sur les deux destroyers que sur la flottille-leader, sans doute parce que la légère supériorité devint de cette dernière a dû être obtenue en sacrifiant un peu de l'armement.

L'armement de D.C.A. est composé pour le *Kipling* et le *Jackal* par 4 pièces de 40 m.m. et 8 mitrailleuses. Les quatre bâtiments ont donc dû disposer au total d'une cinquantaine de pièces, mitrailleuses comprises, à opposer à leurs assaillants aériens. Ce barrage de feu s'est révélé insuffisant.

Notons enfin que du fait de ces nouvelles pertes, le nombre des contre-torpilleurs dont la destruction a été confirmée par l'Amirauté britannique est porté à 77.

G. PRIMI.



La destruction de deux destroyers par le communiqué No 648 du Grand Quartier général italien

Les torpillages dans l'Atlantique

L'action de l'Axe s'intensifie dans les eaux américaines

Genève, 12 A.A. — On mande de New-York que deux vapeurs américains de tonnage moyen ont été coulés au large de la côte de l'Atlantique. Les rescapés ont été conduits en un port de la côte orientale.

Washington, 13 A.A. — Le ministre de la marine communique qu'un vapeur norvégien de tonnage moyen et un vapeur panamien de grand tonnage ont été coulés dans l'Atlantique. Les rescapés ont débarqué dans un port de l'Est.

Sur le St. Laurent

Ottawa, 13 A.A. — Le ministre de la marine Mac Donald a annoncé aux Communes qu'un transport a été coulé par un sous-marin sur le St. Laurent; 41 d'entre les rescapés ont pu atteindre la terre ferme. Les mesures de précaution pour la protection du trafic fluvial, envisagées antérieurement, ont été mises en application. Désormais, au cas où d'autres torpillages surviendraient sur le St. Laurent, la nouvelle n'en sera pas donnée pour éviter de fournir des renseignements qui puissent être utiles à l'ennemi.

Néanmoins, on a jugé nécessaire de donner cette information afin d'avertir le public canadien que les sous-marins ont fait leur apparition dans les eaux territoriales canadiennes.

Aucune information n'a été révélée au sujet des pertes éprouvées lors de ce premier torpillage sur le St. Laurent.

Le Saint-Laurent, grand fleuve de l'A- Voir la suite en quatrième page

Les Japonais de Birmanie avancent vers les Indes

A Tokio, on juge la situation des Anglais intenable

Tokio, 13 A.A. — Les troupes japonaises de Birmanie continuent leur avance vers l'Inde.

On affirme qu'en certains points les Japonais auraient pénétré sur le territoire hindou.

La situation des Anglais est mauvaise et elle apparaît intenable. Suivant l'agence Domei, la ville de Champang, à 230 kilomètres à l'ouest de Mandalay, aurait été occupée par les Japonais.

Les Anglais continuent à reculer. Londres, 13 A.A. — La retraite des troupes anglaises continue. Elles sont parvenues en un point situé à 80 kilomètres à l'est de l'Inde.

Nouvelle-Delhi, 13 A.A. — Avant le communiqué anglais de dimanche, le 10 mai, au point du jour, les Japonais sont passés à l'attaque de Senueggin. Maintenant, les troupes anglaises se replient sur Yengye.

L'avance japonaise en Chine. Tchoungking, 13 A.A. — Suivant le communiqué publié mardi soir, les Japonais sont passés à l'attaque dans la province de Tchekiang. Une colonne japonaise venant de Shaoxing avance dans la direction du Sud-Est, une autre colonne avance vers le Sud. Les Chinois ont effectué des attaques aériennes contre deux points stratégiques importants sur le Yangtse, à Tchangchou, environ 300 km. à l'Ouest de Hankou.

La presse turque de ce matin

LA VIE LOCALE



La fameuse offensive a-t-elle finalement commencé ?

L'éditorialiste de ce journal écrit :

Les dépêches d'hier signalent que les Allemands sont passés à l'offensive d'une part dans l'isthme de Kertch et d'autre part dans le bassin de Donetz.

La nouvelle de l'offensive à Kertch ayant été donnée par la Radio de Londres suivant des rumeurs provenant de Moscou, il y a lieu de croire qu'un mouvement a commencé dans ces parages.

Quant à la nouvelle suivant laquelle une armée de 2 millions d'hommes aurait passé à l'attaque dans le bassin de Donetz, elle suscite plus ou moins de doutes étant donné qu'elle a été donnée, avant les premiers intéressés, les Russes, par New-York. La presse américaine a été de tout temps célèbre comme celle, au monde, qui donne le plus de fausses nouvelles. Et c'est à l'intention uniquement de la presse américaine que les Français avaient inventé l'expression de « faire voler des canards ».

Il est néanmoins très probable que, malgré que la saison ne soit pas encore fort avancée, les Allemands aient voulu passer à l'attaque dans les parties du front où le terrain est déjà favorable à une action de grand style. Il y a un double avantage, pour eux, à entamer leur offensive aussi tôt que possible.

D'abord, plus l'attaque est reculée, plus les Russes disposent de temps pour compléter leurs préparatifs, et les pertes infligées aux Allemands s'accroîtront. Ensuite, le 22 juin, avait commencé trop tard, la nécessité s'impose donc pour les Allemands d'éviter cette année le même retard.

En outre, les Allemands doivent considérer de bon augure d'entamer leur action dans la seconde semaine de mai. On sait en effet qu'il y a deux ans, l'attaque contre la Hollande, la Belgique et la France avait été déclenchée le 10 mai. Et l'on ne peut pas oublier sans doute les circonstances extraordinaires dans lesquelles cette offensive s'est déroulée, et la terrible façon dont la grande France est effondrée en deux ou trois semaines, plongeant le monde dans la terreur et la stupeur.

On peut même dire qu'en mai 1940 le écrasement de la France avait été réalisé non pas en deux ou trois semaines, mais bien en deux ou trois jours. En effet, le 13 mai, le célèbre général Rommel, qui commandait alors une division irassée, avait traversé la Meuse aux bords de Sedan. Ce fut là le premier pas fatal infligé aux Français. Tout d'abord le commandant en chef, le général metellus, fut pris au dépourvu ; l'Etat-major français fut plongé dans le désarroi. Depuis lors, l'armée française n'a pu se recueillir, se reprendre. Elle a voulu de défaite en défaite et finalement, en quelques semaines, une armée de trois millions d'hommes et la ligne Maginot, qui avait coûté cent milliards de francs, ont été livrés à l'ennemi.

Sans doute les Allemands n'ont-ils pas le goût de cette victoire qui est précédée dans l'histoire et il n'est pas improbable que leur opinion publique aille avec faveur la coïncidence de cette offensive avec la date de ces événements anciens.

Quant aux informations complémentaires données par la Radio de New-York, l'offensive allemande dans le bassin de Donetz aurait été entamée par 2 millions d'hommes et 24 divisions cuirassées. Quoique on soit enclin à demander à la Radio de New-York comment elle peut être informée de la concentration des armées allemandes sur un point déterminé de l'Est, l'opinion générale est, en effet, que les Allemands

entameront cette année l'offensive avec des effectifs très supérieurs à ceux qu'ils avaient mis en ligne l'année dernière.

Comme on l'a déjà dit maintes fois, cette offensive qui doit être entamée par les Allemands après une si longue attente sera l'une des plus sanglantes, la plus sanglante peut-être de l'histoire. Et les Allemands eux-mêmes n'ont pas hésité à reconnaître que, cette fois, les combats seront très durs. Une agence de Londres nous apprend que le porte-parole militaire de la Radio de Berlin, le général Dietmaroh, a abordé ce sujet avant-hier.

« Quiconque regarde la carte, a-t-il dit, constate que la série de nos succès de 1941 n'a fait que trahir la peau du géant russe. Ne sous-estimons pas le facteur russe. Le cas échéant, ils sauraient recourir aux méthodes les plus destructrices ».

Ces paroles sont, partiellement, pessimistes ; l'allusion aux méthodes auxquelles les Russes pourraient recourir peut être interprétée comme une mesure de précaution qui permettra, le cas échéant, de riposter par les mêmes méthodes.

Il est certain, en tout cas, que les Russes ne sont pas demeurés inactifs pendant tout un hiver. Il est indubitable que, tout en combattant contre les Allemands, ils se sont livrés à de grands préparatifs.

Certains journaux suisses vont plus loin encore et annoncent que des éléments jeunes, officiers d'Etat-major, de jeunes généraux, formés au cours des combats qui durent depuis un an et qui ont réalisé une grande expérience en ce qui a trait aux méthodes de guerre allemandes, ont assumé le commandement des armées russes. Si l'on ajoute ce fait aux possibilités de défense et de résistance qu'offre l'immense territoire soviétique, il est facile de conclure que les Allemands beaucoup de sang et beaucoup de vies humaines.

En tout cas, si l'offensive allemande a réellement commencé, on peut dire que nous nous trouvons de nouveau à la période la plus intéressante et la plus animée de la guerre. Les faits démontreront si cette offensive, comme l'affirment tout particulièrement les milieux anglo-saxons, décidera des destinées de la guerre.



Dans quelles directions ?

M. Sükrü Ahmet commente les nouvelles du correspondant particulier de l'Agence Anatolie à Berlin au sujet du déclenchement imminent d'une action de grand style de l'Axe :

Il est certain que l'Axe est résolu à se battre violemment ce printemps et jusqu'à l'automne pour obtenir la solution. Et qu'il fera tout dans ce but.

Mais quand on parle de « nouvelles directions », plusieurs hypothèses se présentent à l'esprit ; s'agit-il de créer des fronts tout nouveaux ? Songe-t-on à une attaque contre les îles britanniques ? Fera-t-on une attaque par surprise en Méditerranée occidentale ? L'Axe se jettera-t-il dans une lutte totale et se battra-t-il à la fois en Orient, en Asie, en Méditerranée et à l'Ouest ?

En ce moment où la lutte germano-soviétique est en train d'entrer dans une nouvelle phase d'extrême violence, chacune de ces questions revêt une importance particulière. Mais c'est vouloir faire œuvre de prophète que de chercher à exprimer une opinion formelle quelconque. Si on examine toutefois la situation dans les limites du bon sens et du jugement, trois fronts sautent aux yeux aujourd'hui dans le cadre de la guerre en Europe, en Asie et en Afrique :

- A. — L'Inde ;
- B. — La souveraineté du Moyen-Orient et de la Méditerranée ;
- C. — La Russie soviétique.

(Voir la suite en 3ième page)

LE VILAYET

Les fraudes sur le pain

Il a été décidé de réorganiser la fabrication et la distribution du pain à Istanbul. Une commission a été constituée dans ce but sous la présidence du Dr. Lütfi Kırdar ; elle se compose du directeur du ravitaillement régional, M. Mümtaz Rek, du vali-adjoint M. Ahmet Kiriş, du directeur des services économiques et du chef du corps des inspecteurs de la Municipalité. Elle s'est réunie ce matin au Vilayet.

Il résulte des inspections entreprises par le vali, le directeur du ravitaillement régional et du directeur des services économiques de la municipalité que samedi jusqu'à 14 h. et dimanche jusqu'au soir la spéculation sur le trafic de la farine s'est beaucoup accrue.

Les fours vendent de la farine aux pâtisseries et le prix d'un sac de farine avait atteint 100 livres en Bourse Noire. Le pain s'est vendu les jours de la démission jusqu'à cent piastres.

Une lutte impitoyable sera entreprise contre les mercantis qui se font les instruments de cette fraude.

Les unions de distribution

On s'attend à ce que la décision du Conseil des Ministres concernant les unions pour la répartition de denrées parmi le public, soit communiquée ces jours-ci au Vilayet. Conformément à cette décision, il y aura une « union » pour chaque groupe de 200 maisons ou 1.000 habitants. Elles compteront un président et quatre membres et seront chargées de distribuer aux consommateurs les articles qui seront soumis au système des cartes, et d'assurer en général les besoins de leurs membres.

Les écoles, asiles et orphelinats seront considérés comme constituant une union de ces unions ne pourront bénéficier d'au-

cune des distributions organisées par le gouvernement.

Les épiciers reçoivent par l'entremise de leurs délégués les denrées que la Direction du Ravitaillement a commandées et leur livrer depuis lundi. Les ventes publiques ont commencé dès hier, dans certains quartiers ; elles seront généralisées graduellement à toute la ville. Les prix du riz et du beurre sont les mêmes que lors de la distribution précédente. La qualité du riz est aussi la même.

Ainsi que nous l'avons annoncé, la livraison des denrées se fait contre présentation de la carte de pain dont les épiciers détachent la partie supérieure qui porte le mot « mayis » (mai). Les unions de distribution auront aussi pour mission d'établir tout changement survenant en ce qui a trait au chiffre de la population de leur zone.

Un établissement de vente de la verrerie de Paşabahçe

Considérant la pénurie des articles de verre, sur le marché, la direction de la verrerie de Paşabahçe a décidé de créer un magasin de vente en ville. Un local a déjà été loué à cet effet à Persimone pazar et les préparatifs nécessaires ont été entrepris pour son exploitation.

L'établissement sera ouvert au public vers la fin du mois. On y vendra des verres, verres à thé, verres de lampes, etc...

Les ventes seront faites contre présentation des pièces d'identité de l'acheteur et moyennant une mention spéciale qui sera portée sur lesdites pièces. On évitera ainsi que des intermédiaires puissent s'assurer les objets en question dans un but de lucre.

Pour les ventes qui seront faites aux brasseries et casinos, on s'adressera aux départements officiels compétents. Les ventes d'établissements qui ont leurs besoins réels.

La comédie aux cent actes divers

PARTIE A TROIS

On a beau n'être qu'un simple garçon de café cela n'empêche pas d'avoir du cœur. Le jeune Rıza, qui servait dans un établissement public de la place du gouvernement à Adana, avait une maîtresse, Saima, 33 ans. Cette aimable personne faisait partie antérieurement d'un « saz » (ensemble de musique turque) lorsque Rıza l'avait connue. Il l'avait décidée à ne plus se produire en public et il subvenait à tous ses besoins.

Toutefois l'ardent Rıza avait dû se rendre à Ankara, pour affaires. Et il avait confié Saima à un collègue, Hakki, 25 ans.

Au début, les deux jeunes gens n'eurent entre eux d'autres rapports que ceux d'une loyale amitié. Toutefois, au bout d'un certain temps, ils commencèrent à ressentir, l'un pour l'autre, un penchant toujours plus irrésistible. Si bien que Hakki supplanta en tout et pour tout l'absent Rıza donna brusquement signe de vie. Puis de trouver un emploi à Mersin. Et il écrivit à Saima pour l'inviter à le rejoindre en cette ville.

La jeune femme ne crut pas pouvoir refuser de se rendre à cet appel. Seulement, au bout de quelques jours, elle revint à Adana. Peut-être trouvant-elle avantageuse cette comptabilité amoureuse en partie double ? Mais Hakki ne l'entendait pas ainsi. Il s'opposa formellement à ce que Saima repartît pour Mersin. Il se heurta à la résistance de la femme qui, malgré son infidélité envers Rıza, conservait encore quelque chose de tendresse.

Il y eut querelle. Et Hakki a tué à coups de couteau la malheureuse, dans la maisonnette de Hacibayram qui avait abrité leurs amours. Comme les voisins accouraient aux cris de détresse de Saima, ils trouvèrent Hakki étendu près d'elle et lui-même grièvement atteint. On suppose que l'homme s'est blessé accidentellement. Il a été conduit à l'hôpital national.

On pense qu'outre la jalousie, une autre cause aurait induit Hakki à tuer Saima. Il la soupçonnait de l'avoir dénoncée à la direction de l'établissement « Bism hokanta », où il travaillait, en

l'accusant de voler du caviar...

Le paysan Arif, du village Yakublu, de Çatalca, a comparu devant le 2e tribunal criminel de notre ville. Il est accusé d'avoir tué sans motif sa femme Safiye de deux coups de fusil de chasse tirés presque à bout portant, en pleine poitrine. Le père de la victime s'est porté partie civile et réclame 20.000 Ltqs. de dommages-intérêts pour la mort de Safiye.

Il résulte de l'enquête que le prévenu était atteint d'une idée fixe. Il ne pouvait tolérer qu'après sa mort, sa femme, qu'il aimait d'ailleurs passionnément, put appartenir à un autre. Et il se torturait en imaginant d'odieuses accouplements. Arif a déclaré, devant le tribunal, qu'il n'est pas complètement maître de ses facultés. Généralement, ceux qui sont effectivement dans ce cas ne le disent pas.

On a décidé le transfert du prévenu à la section de la médecine légale.

L'IDÉE FIXE

Devant le tribunal, cet homme à qui l'on réclamait la restitution de 500 Ltqs. avait nié avoir le sang-froid le plus parfait. Il n'avait jamais reçu le moindre prêt. Et, d'ailleurs, il défiait le plaignant d'exhiber le moindre reçu portant sa signature.

Le créancier, un instant interdit, avait donné alors l'adresse de quelques témoins. Et la suite des débats avait été remise à une date ultérieure. Au sortir du tribunal, le créancier ne put contenir son indignation :

— Quelle honte, s'écria-t-il, comment pourrais-je mentir ainsi, sans rougir ! L'autre, avec un calme imperturbable, se tourna vers une ou deux personnes présentes et leur demanda leur adresse qu'il s'empressa de noter. Puis il tira à son adversaire, un coup de chapeau plein d'insolence en disant :

— Nous nous retrouverons, Monsieur, devant le tribunal où vous aurez à répondre d'insultes. L'autre, littéralement sidéré, était demeuré figé, sur place. Après quoi, il s'éloigna, sans plus ouvrir la bouche et en hochant la tête...

LA DETTE

Lew Ayres - Lionel Barrymore

LIONEL ATWILL et HELEN GILBERT

dans le film qui soulèvera l'émotion générale

Le secret du Docteur KILDARE

une oeuvre humaine, un film Sensationnel

DEMAIN Soir au SARAY

COMMUNIQUE ITALIEN

Activité aérienne intense. — Bombardements contre les lignes arrière anglaises et contre Malte. — Trois destroyers anglais coulés à coups de bombes. — 48 appareils détruits.

Rome, 12. A.A. — Communiqué No. 710 du Quartier Général des forces armées italiennes :

L'activité aérienne a été intense en Afrique septentrionale et en Méditerranée. Des actions de bombardement ont été conduites contre les lignes d'arrière de l'ennemi et les objectifs de Malte. Les chasseurs de l'Axe ont abattu quatre appareils.

Un de nos avions n'est pas retourné à sa base d'une croisière aérienne.

En Méditerranée orientale, au Nord du golfe de Solloum, de fort puissantes formations d'avions de combat allemands ont attaqué, par vagues successives, une escadrille de quatre contre-torpilleurs anglais et en ont coulé trois. Deux des avions qui servaient d'escorte aux unités navales ont été abattus.

Les pertes subies par l'aviation anglaise sur les théâtres de guerre italiens durant les jours derniers s'élèvent de ce fait à 48 appareils. A ce total, il faut ajouter le nombreux autres appareils sûrement détruits ou gravement endommagés au sol.

COMMUNIQUE ALLEMAND

L'offensive germano-roumaine dans l'isthme de Kertch. — Attaques soviétiques repoussées sur les autres secteurs. — Le martèlement de Malte. — Trois destroyers anglais coulés. — Le bilan de guerre aérienne sur le front anglais.

Quartier Général du Fuehrer, 12. — (Radio de Berlin, émission de 15 h.) — Le haut-commandement des forces armées allemandes communique :

Depuis le 8 mai, dans la péninsule de Kertch, les forces allemandes et roumaines, soutenues par de puissantes formations aériennes, sont passées à l'attaque. Depuis ce jour-là, les combats se poursuivent avec violence.

Aux abords de la péninsule de Kertch et aux environs du littoral sud-oriental de la mer d'Azof, les forces aériennes allemandes ont coulé 2 vaisseaux ennemis déplaçant au total 3.000 tonnes ainsi que quelques bateaux de petit tonnage. Un autre vaisseau marchand a été endommagé.

Dans les autres secteurs du front de Kertch, les tentatives d'attaques de l'ennemi ont été enrayées.

Les attaques et les actions de reconnaissance menées par des détache-

ments allemands, croates et roumains ont été couronnées de succès.

En Laponie et sur le front de Mourmansk, les attaques isolées effectuées par l'ennemi avec des forces plus réduites que les jours précédents ont été repoussées.

Au-dessus de Malte, les formations aériennes allemandes ont attaqué avec un bon succès les aérodromes de l'île malgré les conditions de temps adverses.

Au Sud de la Crète, nos avions de combat ont attaqué, par vagues successives, quatre contre-torpilleurs ennemis qui avaient été signalés par la reconnaissance aérienne et en ont atteint et coulé à coups de bombes trois. Au cours des combats aériens qui se sont déroulés à cette occasion, 2 avions anglais de l'escorte aérienne de la formation navale ont été abattus. Notre escadrille n'a subi aucune perte.

Sur les côtes de Hollande, trois bombardiers ennemis du type « Hudson » ont attaqué un convoi et ont été abattus tous trois par le feu des navires de guerre de l'escorte sans avoir pu atteindre en aucune façon le convoi.

Du 1er au 10 mai, l'aviation britannique a perdu 171 avions, dont 31 en Méditerranée. Durant le même laps de temps, 42 avions allemands, engagés dans la lutte contre la Grande-Bretagne, ne sont pas rentrés à leurs bases.

Les dernières attaques soviétiques dans les secteurs du lac Ilmen et dans le secteur du Nord-Est.

Berlin, 12 A.A. — Suivant ce que communique le haut-commandement des armées allemandes, les positions d'artillerie allemandes se trouvant à l'Est et au Sud-Est du lac Ilmen ont subi, le 10 mai, après une très violente préparation d'artillerie, une attaque de nuit à la grenade à main. Les combats défensifs qui ont été très violents et qui se sont poursuivis pendant toute la journée du lendemain se sont achevés par un plein succès des formations allemandes. Depuis le 8 mai dernier et rien que dans ce secteur du front, 16 tanks ennemis ont été détruits.

A la suite de violents combats, l'ennemi qui, dans la partie au Nord-Est du front, avait provisoirement pénétré dans nos positions, a pu être repoussé; les forces allemandes se sont heurtées à une résistance obstinée. Malgré cela, elles sont parvenues à atteindre les objectifs qui leur avaient été assignés. Au cours d'un combat corps-à-corps, 3 tanks ennemis ont été détruits.

En outre les attaques ennemies dans le même secteur ne sont concentrées contre un point d'appui allemand. En présence de la supériorité numérique de l'ennemi, nos forces ont évacué temporairement ce point d'appui. Elles l'ont repris après de violents combats.

Les avions en piqué allemands ont appuyé efficacement les formations terrestres et ont bombardé les tanks ennemis qui passaient à l'attaque. Les forces aériennes allemandes ont attaqué à l'Est

LALE LA MISSION SECRÈTE

GEOFFREY TOONE et JUDY KELLY

Film d'ESPIONNAGE, film de GUERRE et de grande AVENTURE

que la ville entière doit voir

MEUBLES DE STYLE

Salon, Salles à Manger, Bureaux, Bibliothèques etc.

ALEXANDRE KRITSKIY et Cie

Beyoğlu, Ağa Cami, Sütlü Saksı sokak, No 19

du lac Ilmen les colonnes de ravitaillement, les entrepôts et les baraquements de l'ennemi. La voie ferrée qui avait été construite au cours de cette campagne par l'ennemi en vue d'assurer les communications entre ses diverses positions a été interrompue en plusieurs points par des coups portants.

Les avions de chasse allemands ont eu plusieurs engagements avec les chasseurs ennemis.

Suivants les informations reçues jusqu'ici, 9 avions ennemis ont été abattus. Le long d'une voie de ravitaillement importante, plus de 50 camions chargés de troupes et de matériel de tout genre ont été sérieusement endommagés.

Les attaques contre l'Angleterre

Le haut-commandement des forces armées allemandes communique à titre supplémentaire au sujet de l'attaque des avions de combat légers contre Folkestone, située sur la côte Sud-Est de l'Angleterre, que des bombes ont été lancées en basse altitude sur différentes installations d'une usine et qu'on a pu entendre des détonations. D'après les observations des aviateurs allemands, les cheminées se sont écroulées.

COMMUNIQUE ANGLAIS

La Luftwaffe sur l'Angleterre

Londres, 12. A.A. — Communiqué des ministères de l'Air et de la Sécurité intérieure :

Rien à signaler au cours de la nuit dernière.

La guerre en Afrique

Le Caire, 12. A.A. — Communiqué du Grand Quartier-Général britannique au Moyen-Orient :

Certaines rencontres d'importance secondaire ont eu lieu hier également contre nos forces légères et des colonnes de reconnaissance ennemies. Dans le secteur central, une batterie ennemie a été réduite au silence.

Trois destroyers détruits à coups de bombes

Londres, 12 AA. — Le Département de l'Amirauté anglaise publie le communiqué suivant :

Hier, dans l'après-midi, une violente attaque a été déclenchée par les avions allemands en Méditerranée orientale, contre nos forces navales se composant de quatre destroyers.

Un de nos navires, le « Lively », a coulé par suite d'un coup direct. Les autres destroyers ont été attaqués à nouveau violemment vers le soir par les avions allemands. Nos destroyers « Jackal » et « Kipling » ont été touchés directement. Le « Kipling » a coulé. Le

« Jackal », quoi qu'il fût pris à la remorque, a dû être coulé aujourd'hui dans les premières heures de la matinée par nos propres forces, car il n'y avait plus moyen de sauver le navire. Les noms des morts du « Kipling » et du « Jackal » seront communiqués le plus tôt possible à leurs proches parents. On sait que 500 officiers et hommes d'équipage de ces trois destroyers sont sains et saufs, c'est-à-dire que le nombre de morts est minime.

Pendant ces attaques aériennes, les chasseurs des forces anglaises ont détruit un avion « Heinkel III » et ont endommagé au moins 2 avions « Heinkel III » et 5 avions « Junkers 88 ».

COMMUNIQUE SOVIETIQUE

Violents combats dans le secteur de Kertch

Moscou, 13. A.A. — Reuter. — Communiqué soviétique de minuit :

12 mai : Dans le secteur de Kertch de violents combats ont continué. Dans les autres secteurs du front, rien d'important à signaler.

Il résulte des renseignements ultérieurs que les Allemands ont perdu le 10 mai non pas 38 avions comme on l'avait annoncé, mais 60.

11 mai : 42 avions allemands ont été détruits ; nous avons perdu seize appareils.

Seulement 12 tonnes

Le Caire, 12 A.A. — Le gouvernement britannique a mis à la disposition du gouvernement égyptien un nouveau stock de 12 tonnes de blé de façon permettre d'assurer la soudure en attendant la récolte qui doit se faire d'ici quelques semaines.

Sahibi : G. PRIMI

Umumi Neşriyat Müdürlüğü

CEMIL SIUFI

Münakassa Matbaası,

Galata, Gümrük Sokak No 5

Da lunedì prossimo, in vendita da

I. Şer, Galib Dede Caddesi - S. Lichtental, Tunnel

Columbia Pazarı, Sirkeci, - R. Murat, Bahçe Kapı

H. Basmacıan Sakız Ağaç, Beyoğlu et ŞEN SES Yüksek Kaldırım

le note per CANTO et per PIANOFORTE dei 2 successi

della stagione Argentina e Mama yo quero

riduzione del Sig. Fritz Kerten e cantati

da TAPIA - KOLMAN su dischi Columbia

e al Park Hotel. — I due pezzi, Pitr. 20

LA PRESSE TURQUE DE CE MATIN

(suite de la 2^{me} page)

Tant qu'elles n'auront pas obtenu de résultat décisif sur ces trois fronts, les armées allemandes et japonaises ne sauraient entreprendre aucune autre initiative nouvelle. Le plan de l'Axe peut-être, tout au plus, pour 1942, de liquider les intérêts anglo-américains en Asie, l'effondrement de la Russie soviétique, la conquête de la souveraineté en Méditerranée. Et les forces disponibles de l'Axe se prêtent uniquement à mener la guerre sur ces trois fronts. Surtout depuis l'entretien de Salzbourg, l'Axe s'est efforcé de démontrer qu'il est en mesure d'envoyer des forces partout où il voudra. Mais les forces sur lesquelles se base l'Axe ont beau être nombreuses, elles ne le sont pas au point d'envahir le monde entier.

Et rien que pour mener la guerre en Russie, en Asie et en Afrique, il faut des millions d'hommes.

Nous pensons donc que les « nouvelles directions » mentionnées par le correspondant de l'Agence Anatolie doivent être conçues dans le cadre des fronts actuels.

... L'espoir de l'Axe de remporter cette année la victoire comme aussi celui des démocraties, de pouvoir traverser sans trop d'encombre cette même année pour se frayer en 1943, la voie à la victoire, dépendent du sort des combats de cet été sur ces trois fronts.

"ISTIKLAL" L'anniversaire du Pacte turco-anglais

M. Nizamettin Nazif fait une réserve au sujet de l'émission de Radio-Londres à l'occasion de l'anniversaire de la conclusion du Pacte turco-anglais :

Le speaker a déclaré que la Turquie a témoigné d'une « noble » fidélité à ce pacte. Nous dirons simplement qu'elle a témoigné d'une fidélité « turque ». Pour un Turc, tenir la parole donnée est un fait qui ne se hausse pas au niveau d'une noblesse quelconque. C'est pour lui chose toute naturelle.

La Radio de Londres, dans son message, n'a pas oublié d'exprimer son admiration pour le Chef National Ismet Inönü. Cela également nous paraît tout naturel. Inönü, qui personnifie la nation turque, a opposé son sourire, avec la maturité dont peut témoigner un chef de la nation turque, à toutes les incitations à la haine et aux conflits.

Ces paroles que nous pouvons répéter telles qu'elles non seulement pour l'anniversaire de la signature du pacte turco-anglais, mais à l'occasion de tous les actes signés à Ankara, suffisent, croyons-nous, à démontrer les sentiments d'humanité et d'altruisme de la Turquie au milieu de l'incendie qui dévore le monde. Et souhaitant longue vie à ce pacte qui, comme tous ceux que nous avons conclus se dresse comme un monument d'humanité entre les nations, nous ne pouvons nous empêcher de répéter l'expression de notre foi :

Humains, non ! Ce n'est pas la guerre qui vous fera parvenir à la victoire ! Causez entre vous, entendez-vous !

M. Hüseyin Cahit commente, dans le « Yeni Sabah », les déclarations du ministre anglais M. Morrison, au sujet de la paix future.

M. Ahmet Emin Yalman souligne, dans le « Vatan », que le succès des unions de quartier doit être, pour tous, une question d'honneur national.

M. Asim Us également, dans le « Vakit », s'occupe des questions du ravitaillement.

Une grève au Chili

Santiago de Chili, 13.A.A. — 7.000 ouvriers des mines se sont mis en grève.

Les fetes du souvenir Le bilan de la bataille de la mer de Corail

La cérémonie à la mémoire des héros de l'air

Comme chaque année, une cérémonie à la mémoire des martyrs de l'air sera célébrée vendredi prochain à Fatih, au parc de l'aviation.

Les détachements de troupes, qui participeront à la cérémonie, un bataillon d'agents de police, les étudiantes de l'école normale des filles, les élèves des Lycées de jeunes filles « Cumhuriyet » et « Istanbul », ceux des Lycées de garçons et des écoles « Darrussafaka », « Istanbul », « Vefat », « Istiklal », et « Hayriye » se réuniront dès 13 heures dans le parc de Fatih.

A 14 h., sur un signe du commandant de la cérémonie, un appel de clairon retentira. On saluera alors la mémoire des héros de l'air et en général de tous ceux qui sont morts pour la patrie. A ce moment, le drapeau national sera ramené à mi-mât, au parc de Fatih, sur les tours de Bayazid et de Galata, sur tous les départements officiels et les bateaux ancrés dans le port. On fera retentir les sirènes.

Des discours seront prononcés ensuite devant le stèle à la mémoire des héros de l'air, par un officier aviateur, un conseiller municipal et un étudiant de l'Université. Puis une triple salve sera tirée devant le monument et les détachements militaires ainsi que les élèves des écoles défilent.

Des couronnes seront déposées au pied du Monument au nom du Corps d'Armée, de la Ligue Aéronautique et des institutions nationales.

Prières solennelles

A l'occasion du Jubilé épiscopal du Saint Père PIE XII

En union avec tous les Catholiques du monde, les fidèles d'Istanbul sont invités à offrir au Seigneur des prières publiques et privées pour le Saint-Père PIE XII qui, en ces jours de Mai, fête le 25^e anniversaire de sa Consécration Episcopale, qui eut lieu au Vatican, le 13 Mai 1917, par les augustes mains du Pape Benoît XV de sainte mémoire.

Outre les manifestations qui auront lieu dans chaque église et chapelle catholiques des divers rites, des fonctions particulières ont été fixées dans l'ordre suivant :

Jeu, 14 Mai: Solennité de l'Ascension.

Le soir, à 20 heures: Commencement du triduum solennel dans la Basilique Saint-Antoine. Cérémonie selon le rite latin; Sermon en italien par S. E. Monseigneur RONCALLI, Délégué Apostolique.

Vendredi, 15 — A Saint-Antoine: deuxième jour du triduum. A 20 heures: Cérémonie selon le rite latin. Discours en grec par S. E. Monseigneur Denys Varouhas, Evêque des Grecs-catholiques.

Samedi, 16 — A Saint-Antoine: troisième jour du triduum. A 20 heures: Cérémonie selon le rite arménien et discours en turc.

Dimanche, 17 — Le matin, dans toutes les églises et chapelles: Sainte Messe avec Communion générale, spécialement de la jeunesse, offerte aux intentions du Saint Père.

A 10 heures, à la Basilique Cathédrale Saint-Esprit: Messe solennelle Pontificale.

Dans l'après-midi, à 17 heures, à la Basilique Cathédrale: Clôture des manifestations jubilaires: Chant du Te Deum, discours et bénédiction. Y assisteront le clergé et les fidèles des divers rites.

Auditions radiophoniques

Ce soir, à 19 h. 30 (heure d'Istanbul), le Saint Père radiodiffusera un message au monde entier pour la circonstance de son Jubilé. (Longueur d'ondes: 19,84 et 31,41).

Jeu, à midi précis: transmission de la Ste Messe que le Saint Père célébrera dans la Basilique Vaticane pour son Jubilé.

Tokio, 12. (Radio-émission de Rome de 20 heures). — Le grand-quartier général impérial communique :

Les résultats définitifs de la bataille dans la mer de Corail sont les suivants :

Trois navires de guerre américains et un navire de guerre britannique sûrement coulés.

Trois navires de guerre anglais gravement endommagés.

Un navire-citerne de vingt mille tonnes a été également coulé au cours des combats du 7 et du 8 mai.

Les navires américains coulés sont : Le porte-avions *Saratoga*, un porte-avions du type *Yorktown*, un cuirassé de ligne de la classe *California*.

Le navire de guerre britannique est un croiseur de type non identifié.

Ont été gravement endommagés: un cuirassé de bataille de la classe *Warspite*, un croiseur de la classe *Canberra* et un croiseur non identifié, tous anglais. Les pertes ennemies en avions au cours de la bataille se sont élevées à quatre-vingt-dix-huit appareils.

Les pertes japonaises se sont limitées à un porte-avions auxiliaire qui était originellement un navire-citerne pétrolier ; trente et un avions.

Un autre communiqué du G.-Q.-G. impérial annonce que 138 avions ennemis ont été détruits à Port-Moresby et Port-Darwin au cours d'une série d'attaques aériennes japonaises ; du côté japonais les pertes ont été de quarante-deux appareils.

Le danger pour l'Australie n'est pas conjuré

Canberra, 13. A.A. — Le ministre de l'Air australien a déclaré que l'avance japonaise n'a pas pris fin et que le danger d'invasion de l'Australie subsiste.

La fin de la résistance américaine à Mindanao

Tokio, 12 A.A. — Annonçant la capitulation sans condition du général William Sharp, commandant des forces américaines à Mindanao, l'Agence Domei déclare que les forces japonaises, opérant sur la lac Lanao dans l'île de Mindanao, firent prisonniers le colonel Mitchell, commandant du 61^{ème} régiment américain.

Tokio, 12 A.A. — Suivant les informations reçues de Mindanao, par l'Agence Domei, le général Sharp, commandant des forces américaines dans cette île, a ordonné à ses troupes de déposer leurs armes et de se concentrer en un endroit déterminé pour effectuer leur reddition.

Tokio, 13. A.A. — (Radio-Vichy) — On apprend que les 17 bases de l'île Mindanao, aux Philippines, sont entre les mains des Japonais.

Les attaques contre Malte continuent

Malte, 13. A.A. — Les attaques aériennes contre Malte continuent.

Le service des femmes aux Etats-Unis

Washington, 13. A.A. — Le Sénat a approuvé mardi le projet de loi pour la fondation d'une armée féminine ; 6.000 femmes qui servent dans les organisations de la défense passive seront contrôlées directement par l'armée.

Un coup de grisou

Osaka, 13.A.A. — (Virginie occidentale). — Cinq heures après l'explosion d'un coup de grisou dans les mines de Christopher, on a retiré 5 morts des galeries. 40 mineurs manquent encore. On a pu en sauver environ 60 qui travaillaient dans la même galerie.

LA BOURSE

Istanbul, 11 Mai 1942

Sivas-Erz
Sivas-Erzurum
Chemin de fer d'Anatolie III
Banque Centrale
Banque d'Affaires

CHEQUES

Change

Londres	1 Sterling
New-York	100 Dollars
Madrid	100 Pesetas
Stockholm	100 Cour. B.

L'offensive allemande à Kertch

2.000 avions en piquet y participaient

Londres, 13 A.A. — Suivant les nouvelles, deux mille avions ont participé à l'offensive allemande qui a commencé vendredi. Pour la première fois (?) les Allemands y ont employé des obusiers.

Les torpillages dans l'Atlantique

(Suite de la 1^{ère} page)
Amérique du nord, sort du lac Supérieur, traverse le Canada, baigne par un immense se jette dans l'Atlantique, par un magnifique estuaire où viennent précipitamment de faire leur apparition les Boats à la croix noire.

Les avions se mettent aussi de la partie

Rome, 12 A.A. — Suivant ce qu'annonce la Radio américaine, un vapeur marchand anglais de tonnage moyen a été l'objet récemment, plein jour, à un mille et demi de la côte des Etats-Unis d'une attaque de la part d'un avion de l'Axe.

Du Chef Eternel au Chef National

LA COURSE DU DRAPEAU

Tercan, 12 A.A. — La course au drapeau Atatürk se poursuit. Le drapeau a été remis à 16 h. 15 et en présence d'une foule délirante, par le kaymakam aux athlètes qui se mirent en route pour Erzincan.

L'impératrice-mère d'Iran retourne à Téhéran

Sofia, 13. A.A. (Ofi.) — Suivant les nouvelles qui parviennent ici, l'épouse de l'ex-Chahinshah Riza Pelevi, est arrivée en territoire iranien, venant de l'île Maurice. L'impératrice-mère a fait un long voyage à travers les lacs. Elle continue son voyage vers Téhéran par Zehedan.

Le rationnement du sucre en Bulgarie

Sofia, 12 A.A. — Par ordre du ministère du Commerce, le sucre sera distribué désormais suivant le système des cartes. La ration mensuelle sera de 400 grammes par habitant. Le riz sera distribué au moyen de cartes à raison de 400 grammes par mois et par habitant.